



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/C.12/1993/18
5 January 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 16 И 17 ПАКТА

Заключительные замечания Комитета по экономическим,
социальным и культурным правам

СЕНЕГАЛ

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Сенегала, касающийся прав, изложенных в статьях 6-9 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (E/1994/6/Add.22), на своих 37-м и 38-м заседаниях, состоявшихся 1 и 2 декабря 1993 года, и принял* следующее заключительное замечание:

A. Введение

2. Комитет выражает государству-участнику свою признательность за представленный подробный доклад и дополнительную информацию, сообщенную делегацией в ответ на вопросы и замечания Комитета. Вместе с тем Комитет выражает сожаление в связи с тем, что доклад был представлен почти на 10 лет позже срока. В этой связи Комитет приветствует заверения делегации о том, что второй периодический доклад страны, подлежащий представлению в 1994 году, будет представлен без задержки.

B. Позитивные аспекты

3. Комитет с удовлетворением отмечает уровень поддержки, оказываемой Сенегалом международной деятельности в области прав человека и в целом шагам, предпринимаемым в целях выполнения его обязательств, взятых на основании различных договоров по правам человека. В этом отношении Комитет принимает к сведению информацию, представленную делегацией, из которой видно, что эти договоры применяются во внутригосударственном праве и что в ряде случаев в судах страны непосредственно ссылались на положения этих договоров.

* На 49-м заседании (девятая сессия), состоявшемся 10 декабря 1993 года.

4. Комитет приветствует сообщение делегации о том, что доклады, представляемые в договорные органы по правам человека и заключительные замечания, принятые на основании результатов обсуждения этих докладов, свободно распространяются среди заинтересованных групп и отдельных лиц.

С. Факторы и трудности, мешающие осуществлению Пакта

5. Комитет отмечает, что экономические факторы, в том числе трудности, вызываемые обслуживанием внешнего долга, препятствуют осуществлению положений Пакта. В этом отношении Комитет с озабоченностью отмечает, что в краткосрочных соображениях, заложенных в политику страны, связанной со структурной перестройкой, не учтены должным образом долгосрочные последствия уменьшенных капиталовложений в социальный сектор.

Д. Основные вопросы, вызывающие озабоченность

6. Комитет в целом озабочен тем, что государство-участник не представило достаточной информации относительно мер, направленных на улучшение соблюдения прав, предусмотренных в Пакте, в частности в отношении положения женщин, молодежи и других уязвимых групп. Комитет озабочен тем, в каком объеме женщины пользуются правами, изложенными в Пакте, в частности по статьям 6 и 7. Хотя в этом отношении отмечается определенный прогресс, по-прежнему сохраняются препятствия на пути обеспечения равенства в трудоустройстве. Комитет, в частности, озабочен весьма низким процентом грамотности среди женщин, а также тем, что определенные аспекты, связанные с общей культурой, в значительной степени сужают возможности их трудоустройства и продвижения по службе.

7. Комитет с тревогой отмечает, что сокращение бюджетных средств на образование, предусматриваемое в программе структурной перестройки, будет иметь серьезные социально-экономические последствия для будущего страны. В этой связи Комитет выражает беспокойство в связи с ограничениями в приеме детей в школы, которые были установлены с целью сокращения числа квалифицированных заявителей, желающих работать на административных должностях в государственном секторе. Комитет также озабочен в связи с большим числом учащихся, прекративших учебу в средних школах общего и технического образования, которое достигло 35% от общего числа учащихся.

8. Комитет выражает озабоченность в связи с использованием в полной мере профсоюзами их прав, как это предусмотрено в статье 8 Пакта. В этой связи Комитет отмечает, что иностранным рабочим запрещается входить в руководство профсоюзов и что власти могут неоправданно ограничивать право на забастовку путем навязывания обязательной арбитражной процедуры.

Е. Предложения и рекомендации

9. Комитет рекомендует государству-участнику проводить систематический и всеобъемлющий обзор соответствующего законодательства, административных процедур и политики, которые связаны с осуществлением экономических, социальных и культурных прав, с тем чтобы они соответствовали требованиям Пакта. Особое внимание следует уделять тем областям, которые касаются женщин и других уязвимых групп.

10. Комитет рекомендует государству-участнику включить в свой второй периодический доклад, который подлежит представлению в 1994 году, точную информацию о положении женщин и других уязвимых групп, и в частности информацию о мерах, которые принимаются и которые планируются в целях содействия осуществлению их прав, предусмотренных в Пакте. Государству-участнику также следует представить Комитету более полную информацию о судебной практике, имеющей отношение к правам, содержащимся в Пакте, и о мерах, которые предусматриваются для преодоления трудностей, встречающихся на пути осуществления положений Пакта.

11. Комитет рекомендует государству-участнику провести тщательный обзор своей политики в области образования и профессиональной подготовки с целью расширения бюджетных ассигнований на эту область и облегчения доступа к образованию и, в частности, в целях сокращения числа учащихся, прекращающих учебу. В этой связи Комитет подчеркивает важность высшего и профессионального образования в деле создания процветающей экономики. Комитет предлагает государству-участнику более подробно осветить этот вопрос в своем втором периодическом докладе.

12. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о внесении поправок в соответствующее национальное законодательство, с тем чтобы дать возможность иностранным рабочим занимать выборные должности в руководстве профсоюзов и с тем чтобы сузить полномочия властей ограничивать право на забастовки путем навязывания обязательной арбитражной процедуры.

13. В целях облегчения и расширения участия общественности в деле осуществления положений Пакта, государству-участнику следует предать Пакт широкой гласности и обеспечить, чтобы его текст был переведен на местные языки, а его доклад Комитету вместе с настоящими заключительными замечаниями был распространен среди заинтересованных групп и отдельных лиц.

14. Комитет желает привлечь внимание государства-участника к необходимости обеспечения того, чтобы программы структурной перестройки формулировались и осуществлялись таким образом, чтобы они в достаточной степени обеспечивали защиту уязвимых слоев общества с целью избежать ухудшения в области осуществления экономических, социальных и культурных прав, в отношении которых Пакт обеспечивает защиту.
